



## Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
13 January 2005  
Russian  
Original: English

---

### **Письмо Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1373 (2001) о борьбе с терроризмом, от 13 января 2005 года на имя Председателя Совета Безопасности**

15 октября 2004 года Комитет, учрежденный во исполнение пункта 6 резолюции 1373 (2001) Совета Безопасности (Контртеррористический комитет (КТК)), представил программу работы на тринадцатый 90-дневный период (S/2004/820). В приложении к настоящему письму содержится программа работы Комитета на четырнадцатый 90-дневный период, охватывающий промежуток времени с января по март 2005 года (см. приложение).

Деятельность Комитета будет по-прежнему осуществляться в соответствии с положениями резолюций 1535 (2004) и 1566 (2004) Совета Безопасности.

Комитет будет продолжать совместно с государствами-членами контролировать осуществление резолюции 1373 (2001) Совета Безопасности, действуя на основе принципов сотрудничества, транспарентности и равного подхода. Основными целями Комитета по-прежнему будут укрепление в рамках международного сообщества консенсуса относительно важности борьбы с терроризмом; принятие практических мер, призванных укрепить потенциал государств по борьбе с терроризмом; содействие выявлению и решению проблем, с которыми сталкиваются государства при осуществлении резолюции 1373 (2001) Совета; и содействие процессу увеличения числа государств, являющихся участниками соответствующих международных конвенций и протоколов. Все эти задачи будут выполняться в соответствии с изложенным в пункте 6 резолюции мандатом Комитета по контролю за ее осуществлением.

В течение периода, охватываемого четырнадцатой программой работы, Комитет будет продолжать свои усилия, направленные на завершение процесса активизации своей деятельности, в частности по обеспечению полной оперативной функциональности Исполнительного директората Контртеррористического комитета. В соответствии с резолюцией 1566 Совета Безопасности Комитет будет расширять сотрудничество с Комитетом по санкциям в отношении «Аль-Каиды»/«Талибана», учрежденным резолюцией 1267 (1999), и Комитетом, учрежденным резолюцией 1540 (2004).

Одним из основных направлений деятельности Комитета по-прежнему будет оказание эффективного содействия предоставлению технической помощи и расширение сотрудничества с международными организациями. Комитет проведет четвертое специальное совещание с участием международных, ре

гиональных и субрегиональных организаций, которое состоится в Алматы (Казахстан) 26–28 января 2005 года, а также осуществит свою первую поездку в одно из государств-членов.

Контртеррористический комитет с удовлетворением отмечает поддержку, оказываемую ему государствами-членами, Секретариатом Организации Объединенных Наций и международными, региональными и субрегиональными организациями, и высоко оценивает вклад созданной им группы экспертов.

Буду признателен Вам за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Андрей **И. Денисов**  
Председатель  
Комитет Совета Безопасности,  
учрежденный резолюцией 1373 (2001)  
о борьбе с терроризмом

## Приложение

### Программа работы Контртеррористического комитета (1 января — 31 марта 2005 года)

1. В настоящем документе излагается программа работы Контртеррористического комитета на четырнадцатый 90-дневный период — с 1 января по 31 марта 2005 года. Эта программа работы представляет собой обновленный вариант программы работы на тринадцатый 90-дневный период (S/2004/820, приложение).

### Резюме

2. Контртеррористический комитет:

а) продолжит тесное сотрудничество с Директором-исполнителем Исполнительного директората Контртеррористического комитета с целью обеспечения в кратчайшие сроки полной оперативной функциональности Директората;

б) проведет четвертое специальное совещание Контртеррористического комитета с участием международных, региональных и субрегиональных организаций, которое состоится в Алматы (Казахстан) 26–28 января 2005 года;

с) приступит к осуществлению поездок в государства-члены во исполнение резолюции 1535 (2004) Совета Безопасности, с их согласия и в соответствии с процедурами, установленными Комитетом;

д) продолжит распространение на ежемесячной основе таблицы потребностей государств в помощи, с тем чтобы определять объем необходимой и предлагаемой помощи;

е) к 31 января:

i) завершит рассмотрение еще 10 докладов;

ii) ускорит подготовку оценок потребностей отдельных стран в помощи, в том числе направление результатов таких оценок соответствующим государствам. Результаты этих оценок будут затем предоставляться в распоряжение заинтересованных государств-доноров и организаций-доноров;

iii) Председатель совместно с Председателем Комитета, учрежденного резолюцией 1267 (1999) Совета Безопасности по «Аль-Каиде» и «Талибану», и Председателем Комитета, учрежденного резолюцией 1540 (2004), проведет совместный брифинг для заинтересованных делегаций по вопросу о сотрудничестве комитетов;

f) к 28 февраля:

i) завершит рассмотрение еще 10 докладов;

ii) во исполнение резолюции 1566 (2004) Совета Безопасности приступит, в консультации с соответствующими международными, региональными и субрегиональными организациями и органами Организации Объединенных Наций,

единенных Наций, к разработке комплекса передовых методов по оказанию помощи государствам в осуществлении положений резолюции 1373 (2001) Совета Безопасности, касающихся финансирования терроризма;

g) к 31 марта:

i) завершит рассмотрение еще 10 докладов;

ii) осуществит первую поездку в одно из государств-членов с его согласия с целью налаживания прямого диалога по вопросам контроля за выполнением резолюции 1373 (2001) Совета Безопасности.

## **I. Осуществление резолюции 1373 (2001) Совета Безопасности**

3. Контртеррористический комитет и его подкомитеты будут продолжать рассматривать доклады, представляемые государствами согласно пункту 6 резолюции 1373 (2001) Совета Безопасности.

4. К 31 декабря 2004 года Комитет получил 551 доклад от государств и других образований. В это число входят первые доклады от 191 государства-члена и 6 докладов других образований, 160 вторых докладов государств-членов и 2 доклада других образований, 119 третьих докладов государств-членов и 1 доклад других образований и 72 четвертых доклада государств-членов. Как указано выше, все государства представили свои первые доклады.

5. Однако 79 государств не уложились в сроки, установленные для представления соответствующих докладов. Комитет настоятельно призывает все государства, которые не представили свои доклады в установленный срок, представить их как можно скорее во исполнение положений резолюции 1373 (2001) Совета Безопасности. Комитет по-прежнему готов работать вместе с государствами в поиске путей решения этого вопроса, в частности с учетом конкретных условий в отдельных государствах. Председатель Комитета будет продолжать направлять Совету Безопасности список государств, задерживающих представление своих докладов.

6. В соответствии с резолюцией 1456 (2003) Совета Безопасности Комитет будет продолжать регулярно представлять информацию о прогрессе, достигнутом государствами в выполнении ими обязанности представлять доклады Совету Безопасности во исполнение пункта 6 резолюции 1373 (2001).

7. Комитет будет и далее призывать государства-члены как можно скорее стать участниками соответствующих международных конвенций и протоколов, касающихся терроризма, как об этом говорится в пункте 3(d) резолюции 1373 (2001) Совета Безопасности и пункте 2(a) декларации, содержащейся в приложении к резолюции 1456 (2003) Совета, и отразить их положения во внутреннем законодательстве.

## **II. Работа Контртеррористического комитета**

8. В соответствии с резолюциями 1535 (2004) и 1566 (2004) Совета Безопасности КТК будет продолжать свои усилия по скорейшему обеспечению полной оперативной функциональности Исполнительного директората Контртеррористического комитета. Комитет будет также рассматривать пути дальнейшего

расширения своих возможностей, в том числе за счет укрепления сотрудничества с Комитетом по санкциям в отношении «Аль-Каиды» и «Талибана», учрежденным резолюцией 1267 (1999), и Комитетом, учрежденным резолюцией 1540 (2004).

9. Контртеррористический комитет, действуя, в частности, через своего Председателя, будет тесно сотрудничать с Директором-исполнителем Исполнительного директората Контртеррористического комитета с целью содействовать его успешной работе по осуществлению положений резолюций 1535 (2004) и 1566 (2004) Совета Безопасности.

10. Комитет будет продолжать свою деятельность, направленную на содействие оказанию технической помощи государствам-членам и укрепление координации и сотрудничества с международными, региональными и субрегиональными организациями.

11. Комитет осуществит свою первую поездку в одно из государств-членов, которая состоится в марте 2005 года. Эта поездка будет совершена в соответствии с общими руководящими принципами для осуществления поездок Комитета в государства-члены и процедурами подготовки, проведения и оценки результатов этих поездок. Комитет будет использовать такие поездки для налаживания прямого диалога с государствами и эффективного выполнения своего мандата по контролю за осуществлением резолюции 1373 (2001) Совета Безопасности и оказания содействия предоставлению технической и другой помощи для ее осуществления.

12. Продолжая применять индивидуальный подход к наблюдению за осуществлением резолюции 1373 (2001) Совета Безопасности, Комитет будет учитывать международную передовую практику, кодексы и стандарты, имеющие отношение к осуществлению резолюции 1373 (2001) Совета. В соответствии с резолюцией 1566 (2004) Совета Комитет приступит, в консультации с соответствующими международными, региональными и субрегиональными организациями и органами Организации Объединенных Наций, к разработке комплекса передовых методов по оказанию помощи государствам в осуществлении положений резолюции 1373 (2001) Совета, касающихся финансирования терроризма.

### **III. Техническая помощь**

13. Содействие оказанию технической помощи странам, которые нуждаются в ней, в целях укрепления потенциала борьбы с терроризмом будет оставаться одной из основных обязанностей Контртеррористического комитета. Комитет будет продолжать свои усилия по налаживанию прямого диалога с государствами-членами и сообществом доноров по вопросам предоставления технической помощи, в большей степени приспособленной к реальным потребностям. Поддержкой в работе Комитета является деятельность созданной «Большой восьмеркой» Группы контртеррористических действий (ГКД), которая оказывает странам существенную помощь в области противодействия терроризму, и Комитет будет стремиться к дальнейшему укреплению сотрудничества с Группой действий.

14. Комитет будет прилагать усилия по ускорению подготовки оценок потребностей стран в помощи. С согласия соответствующих государств результаты этих оценок будут предоставляться в распоряжение заинтересованных государств-доноров и организаций-доноров, с тем чтобы содействовать оказанию технической помощи в интересах эффективного осуществления резолюции 1373 (2001) Совета Безопасности.

15. Комитет разработал указатель информации и источников помощи в борьбе с терроризмом, с которым можно ознакомиться на его веб-сайте по адресу: [http://www.un.org/Docs/sc/committees/1373/ctc\\_da/index.html](http://www.un.org/Docs/sc/committees/1373/ctc_da/index.html). Этот указатель призван служить источником информации о передовой практике, типовых законах и доступных программах помощи по вопросам борьбы с терроризмом. Комитет подготовил также таблицу потребностей в помощи для сбора обновленной информации о запросах, поступающих от государств, и о помощи, предлагаемой потенциальными поставщиками, включая международные, региональные и субрегиональные организации. Комитет будет обеспечивать функционирование обоих информационных ресурсов.

16. Комитет призывает все соответствующие организации поддерживать постоянный контакт с ним в целях обеспечения того, чтобы представляемая информация была точной и полезной для государств-членов, обращающихся за технической помощью. Комитет призывает также организации продолжать представлять информацию о международной передовой практике, кодексах и стандартах, имеющих отношение к осуществлению резолюции 1373 (2001) Совета Безопасности, а также о любых видах помощи и рекомендациях в отношении претворения в жизнь этой передовой практики, кодексов и стандартов. Комитет призывает далее государства-члены, которые обращаются за помощью и получают такую помощь, сообщать ему свои отзывы.

#### **IV. Транспарентность в работе Контртеррористического комитета**

17. Комитет будет поддерживать транспарентность в качестве одного из основных принципов своей работы.

18. Комитет будет и далее на регулярной основе представлять информацию о своей деятельности, в том числе посредством проведения его Председателем брифингов для заинтересованных делегаций. Следующий брифинг будет проведен в январе 2005 года.

19. Комитет будет обновлять свой веб-сайт (<http://www.un.org/sc/ctc>), который является источником подробной информации по всем вопросам, касающимся резолюции 1373 (2001) Совета Безопасности.

20. Комитет, действуя через своего Председателя, Директора-исполнителя и, где это уместно, экспертов Комитета, будет продолжать поддерживать тесные отношения с организациями и программами системы Организации Объединенных Наций по аспектам, касающимся международных усилий по борьбе с терроризмом, в рамках мандата, изложенного в резолюции 1373 (2001) Совета Безопасности.

21. Государствам рекомендуется напрямую обращаться в подкомитеты или к Директору-исполнителю Исполнительного директората Контртеррористического комитета для получения любых разъяснений по вопросам, затрагивае

мым в их переписке с Комитетом, или по любому другому вопросу (тел.: 1-212-963-3520 или 1-212-457-1266; факс: 1-917-367-5897; электронная почта: ctc@un.org). Кроме того, эксперты Комитета и Директорат, как только он станет действовать в полную силу, могут, когда это считается целесообразным, обращаться к государствам за дальнейшими разъяснениями по вопросам, вытекающим из их докладов.

## **V. Сотрудничество между Контртеррористическим комитетом и международными региональными и субрегиональными организациями**

22. Руководствуясь планом действий, согласованным на специальном совещании Комитета, состоявшемся 6 марта 2003 года, Комитет расширяет свои контакты и сотрудничество с международными, региональными и субрегиональными организациями. В соответствии с резолюцией 1566 (2004) Совета Безопасности Комитет будет продолжать предпринимать шаги по усилению своего взаимодействия с этими организациями в целях содействия полному и своевременному осуществлению резолюции 1373 (2001) Совета Безопасности. В сотрудничестве с Содружеством Независимых Государств Комитет проведет свое четвертое специальное совещание с участием международных, региональных и субрегиональных организаций, которое состоится в Алматы (Казахстан) 26–28 января 2005 года.

23. Комитет, действуя через своего Председателя, Директора-исполнителя и, где это уместно, экспертов Комитета, будет продолжать устанавливать новые и углублять существующие контакты с организациями, не входящими в систему Организации Объединенных Наций, посредством участия в региональных совещаниях и конференциях.